

jura®

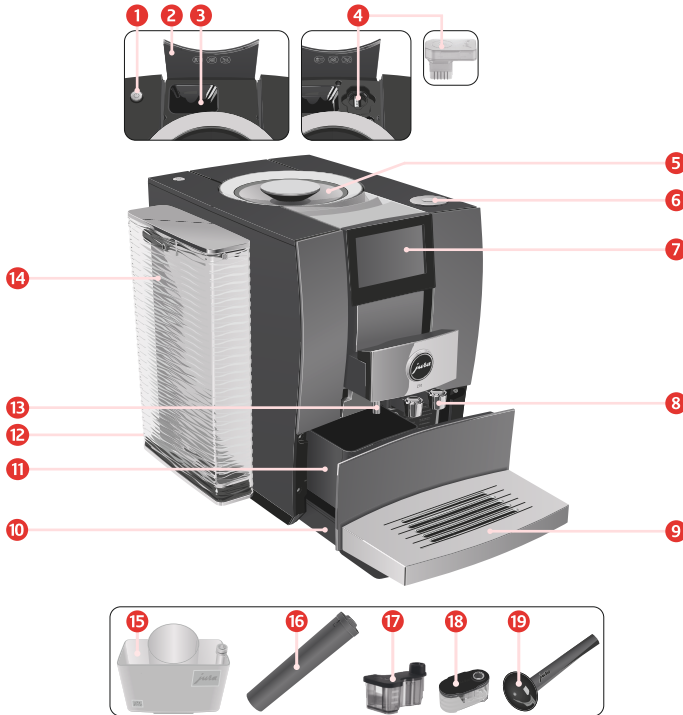



Z10 (EB/SB/INTB)

Керівництво з експлуатації кавомашини

Зміст

1 Елементи керування	3
2 Заради Вашої безпеки	4
Дотримання керівництва з експлуатації	4
Використання за призначенням	4
Обмеження групи користувачів	4
Використання дітьми	4
Поводження з пошкодженнями	4
Уникнення пошкоджень	5
Небезпека удару струмом	5
Небезпека отримання опіків, опіків та небезпека отримання травм	5
3 Підготовка та запуск в експлуатацію	6
Встановлення кавомашини	6
Заповнення контейнера для кавових зерен	6
Визначення ступеня жорсткості води	6
Перше введення кавомашини в експлуатацію	6
Керування кавомашиною Z10 - панель налаштувань JURA Cockpit	8
Підключення подачі молока	9
Підключення кавомашини до додатка J.O.E.® компанії JURA	9
Таймер кави Coffee Timer	10
4 Приготування	10
Смакові стилі в кавомашині Z10	11
Easy Mode – разові налаштування перед приготуванням	11
Еспресо та кава	11
Флет уайт (смаковий стиль «Sweet Foam»)	12
Кава (смаковий стиль «Cold Brew»)	13
Шоколадна піна і моккачіно	13
Лате макіато, капучино та інші кавові напої з молоком	14
Американо та лунго	15
Еспресо допію	15
Кавник	15
Мелена кава	15
Гаряча вода	16
Узгодження налаштувань приготування напою	16
5 Щоденна експлуатація	17
Увімкнення та вимкнення кавомашини	17
Наповнення бункера для води	17
Операції з обслуговування	17
6 Налаштування кавомашини	18
7 Обслуговування	19
Очищення системи приготування молока	19
Розбирання та промивання комбінованого дозатора	20
Встановлення/заміна фільтра	21
Очищення кавомашини	21
Видалення вапняних відкладень солей у кавомашині	22
Видалення вапняних відкладень солей зі стінок бункера для води	22
Очищення контейнера для кавових зерен	22
8 Повідомлення на дисплеї	23
9 Усунення несправностей	23
10 Транспортування та утилізація відповідно до екологічних вимог	25
Транспортування / осушення системи	25
Утилізація	25
11 Технічні дані	26
12 Контакти з компанією JURA / правова інформація	26



- 1 Кнопка «Увімк./Вимк.» 
- 2 Кришка відділення для меленої кави
- 3 Відділення для меленої кави
- 4 Сервісний інтерфейс з JURA Wi-Fi Connect (прихований під кришкою)
- 5 Контейнер для кавових зерен з кришкою для збереження аромату кави
- 6 Поворотний перемикач Rotary Switch
- 7 Сенсорний дисплей
- 8 Регульований по висоті і ширині комбінований дозатор
- 9 Підставка для чашок
- 10 Піддон для збору залишкової води
- 11 Контейнер для кавових відходів
- 12 Мережевий шнур (незнімний або знімний)
- 13 Дозатор гарячої води
- 14 Бункер для води
- 15 Контейнер для очищення системи приготування молока
- 16 Кожух фільтра
- 17 Насадка для шоколаду
- 18 Насадка для сиропу
- 19 Мірна ложка для меленої кави

2 Для Вашої безпеки

Дотримання керівництва з експлуатації

Перед використанням кавомашини повністю прочитайте цей посібник з експлуатації. Зберігайте цю інструкцію з експлуатації поруч із приладом і передавайте її наступним користувачам.

Недотримання посібника з експлуатації може призвести до тяжких тілесних ушкоджень або матеріальних збитків. Вказівки з техніки безпеки позначені таким чином:

⚠ ОБЕРЕЖНО	Позначає ситуації, які можуть призвести до тяжких травм або небезпеки для життя.
⚠ УВАГА	Позначає ситуації, які можуть призвести до незначних травм.
УВАГА	Позначає ситуації, які можуть призвести до матеріальних збитків.

Використання за призначенням

Пристрій передбачено для побутового використання. Вона призначена тільки для приготування кави та підігріву молока і води. Будь-яке інше використання розглядатиметься як використання не за призначенням.

Обмеження групи користувачів

Особам, а також дітям, які внаслідок

- фізичних, сенсорних або психічних порушень чи
- відсутності досвіду і знань у поводженні з приладом не здатні безпечно ним користуватися, дозволено експлуатувати його виключно під наглядом або керівництвом відповідальної особи.

При використанні змінного фільтра CLARIS Smart+ або JURA Wi-Fi Connect встановлюється радіозв'язок. Конкретні відомості про діапазон частот, що використовуються, і макс. потужність передачі містяться в розділі «11 Технічні дані».


Використання дітьми

Діти повинні знати і розуміти, яка небезпека може виникнути внаслідок неправильного поводження з кавомашиною:

- Завжди наглядайте за **дітьми віком до 14 років**, якщо вони перебувають поруч із кавомашиною;
- **Діти старше 14 років** можуть самостійно використовувати кавомашину, тільки якщо вони ознайомлені з правилами безпечного поводження з нею;
- Діти не можуть виконувати роботи з очищення і техобслуговування кавомашини за винятком лише тих випадків, коли ці роботи виконуються під контролем відповідальної особи;
- Не допускайте, щоб діти гралися з кавомашиною.

Поводження з пошкодженнями


Не використовуйте пошкоджену кавомашину або пошкоджений мережевий шнур. Це може призвести до удару струмом зі смертельними наслідками.

- За ознак пошкодження від'єднайте кавомашину від мережі. Для цього вимкніть кавомашину Z10 за допомогою кнопки «Вкл./Викл.» . Тільки після цього виймайте мережевий штекер із мережевої розетки;
- Замініть пошкоджений знімний мережевий шнур оригінальним мережевим шнуром виробництва JURA. Використання невідповідних мережевих шнурів може призвести до пошкодження пристрою.

- Доручайте **ремонт кавомашини та незнімного мережевого шнура** виключно авторизованим центрам сервісного обслуговування компанії JURA. Неналежний ремонт може призвести до пошкоджень.


Уникнення пошкоджень

Перелічені нижче дії допоможуть уникнути пошкоджень кавомашини та мережевого шнура:

- Не використовуйте кавомашину Z10 і мережевий шнур поблизу гарячих поверхонь;
- Не прокладайте мережевий шнур через гострі краї та не заземляйте його;
- Ніколи не залишайте звисаючим мережевий шнур. Ви можете спіткнутися об нього або пошкодити його;
- Не допускайте впливу погодних умов на Z10 і потрапляння на неї прямих сонячних променів;
- Підключайте Z10 тільки до мережевої напруги, яка відповідає заводській табличці. Заводська табличка розміщена на нижньому боці кавомашини;
- Підключіть кавомашину Z10 безпосередньо до побутової розетки. При використанні багатоcontactної розетки або подовжувального кабелю існує небезпека перегріву;
- Не використовуйте засоби для чищення, що містять луг або спирт, а тільки делікатні засоби для чищення та м'яку тканину;
- Не використовуйте карамелізовані кавові зерна або зерна з добавками, а також зелену необсмажену каву;
- У бункер для води завжди заливайте тільки свіжу холодну негазовану воду;
- На час тривалої відсутності вимикайте кавомашину за допомогою кнопки «Увімк./Вимк.»  і виймайте мережевий штекер із мережевої розетки;
- Використовуйте тільки оригінальні засоби для обслуговування від компанії JURA. Використання засобів, не рекомендованих компанією JURA, може призвести до пошкодження Вашої кавомашини. кавомашини Z10.

Небезпека удару струмом

Вода є провідником струму. Не допускайте контакту води зі струмом:

- У жодному разі не торкайтеся вологими руками до мережевого штекера;
- Не опускайте кавомашину Z10 та її мережевий шнур у воду;
- Не мийте кавомашину Z10 та її окремі деталі в посудомийній машині;
- Перед очищенням кавомашини Z10 вимкніть її за допомогою кнопки «Увімк./Вимк.» . Завжди протирайте кавомашину Z10 вологою, але не мокрою тканиною і не допускайте постійного потрапляння на кавомашину бризок води. Заборонено виконувати очищення кавомашини Z10 за допомогою струменя води;
- Кавомашини Z10 не передбачена для встановлення на поверхні, на якій можливе виконання очищення за допомогою струменя води.

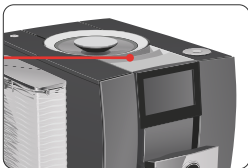
Небезпека отримання опіків, ошпарювання та небезпека отримання травм

- Не торкайтеся до дозаторів під час роботи; використовуйте передбачені для цього ручки;
- Як опція Вашою кавомашинною Z10 можна дистанційно керувати через мобільні пристрої. Переконайтеся, що під час приготування напою або запуску програми обслуговування не наражаються на небезпеку сторонні особи - наприклад, унаслідок контакту з дозаторами;
- Слідкуйте за чистотою і правильністю установки комбінованого дозатора. В іншому випадку деталі можуть відвалитися. Існує небезпека їх проковтування.

3 Підготовка та запуск в експлуатацію

Встановлення кавомашини

- Виберіть місце встановлення кавомашини Z10 так, щоб не допускати її перегрівання. Слідкуйте за тим, щоб вентиляційні щілини не були закриті.



- встановіть кавомашину Z10 на горизонтальну водостійку поверхню;

Заповнення контейнера для кавових зерен

Кришки для збереження аромату кави на контейнерах для кавових зерен призначені для тривалою збереження аромату кавових зерен.

УВАГА

Кавові зерна з добавками (наприклад, із цукром), мелена кава, а також сублимована кава пошкоджують кавомолки.

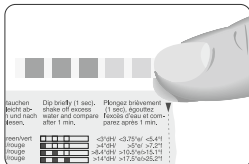
- У контейнер для кавових зерен засипайте тільки обсмажені кавові зерна без додаткової обробки.

- Зніміть кришку для збереження аромату кави.
- Засипте кавові зерна в контейнер для кавових зерен і закрийте кришку для збереження аромату кави.

Визначення ступеня жорсткості води

Під час першого введення в експлуатацію слід налаштувати ступінь жорсткості води. Якщо ви знаєте ступінь жорсткості води, що використовується, переходьте до наступного пункту. Якщо ступінь жорсткості води вам невідомий, спочатку її слід визначити.

- Протягом 1 секунди потримайте тест-смужку Aquadur®, що входить до комплекту постачання, під потоком води. Струсіть з неї воду.
- Зачекайте близько 1 хвилини.
- Скориставшись описом на упаковці, визначте ступінь жорсткості води за зміною кольору тест-смужки Aquadur®.



Перше введення кавомашини в експлуатацію

⚠ ОБЕРЕЖНО

Небезпека для життя через удар електричним струмом під час експлуатації кавомашини з пошкодженим мережевим шнуром.


- У жодному разі не експлуатуйте кавомашину з дефектами або з пошкодженим мережевим шнуром.

УВАГА

Потрапляння в бункер для води молока, газованої мінеральної води або інших рідин може призвести до пошкодження бункера або кавомашини.

- У бункер для води завжди заливайте свіжу холодну воду.

Умова: контейнери для кавових зерен заповнені.

- У разі використання кавомашин зі **знімним** мережевим шнуром: підключіть до кавомашини мережевий шнур.
- Вставте мережевий штекер у мережеву розетку.
- Для увімкнення кавомашини Z10 натисніть кнопку «Увімк./Вимк.» .
«Sprachauswahl» / «Deutsch»

i Для відображення інших мов натискайте на < або >, поки не з'явиться потрібна мова.

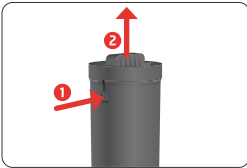
- Торкніться «Зберегти».
На дисплеї ненадовго з'являється «Збережено».
«Жорсткість води»

i Процес визначення ступеня жорсткості води описано в попередньому розділі.

- Для зміни налаштування жорсткості води торкніться < або > .
- Торкніться «Зберегти».
На дисплеї ненадовго з'являється «Збережено».
«Встановіть фільтр»
- Зніміть бункер для води та промийте його холодною водою.
- Поставте ємність під комбінований дозатор.



- Зніміть бункер для води і промийте його холодною водою.
- Відкрийте кожух фільтра.



- Встановіть змінний фільтр CLARIS Smart+.



- Закрийте кожух фільтра.
- Вставте кожух фільтра в бункер для води.
- Повертайте кожух фільтра за годинниковою стрілкою, поки він не зафіксується з клацанням.



- Наповніть бункер свіжою холодною водою і встановіть його в кавомашину.

i Кавомашина автоматично розпізнає зроблену установку змінного фільтра.

- «Фільтр промивається», вода стікає безпосередньо в піддон для збору залишкової води.»
- «Система заповнюється», з дозатора гарячої води витікає вода.
- «Видаліть воду з піддону»

3 Підготовка та запуск в експлуатацію

- ▶ Спорожніть піддон для збору залишкової води і знову встановіть його в кавомашину. Спорожніть ємність і знову поставте її під комбінований дозатор.




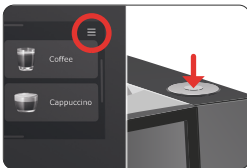
«З'єднати з охолоджувачем»






- і Є можливість встановити (бездротове) з'єднання між кавомшиною Z10 і охолоджувачем молока JURA Cool Control. Для цього натисніть «З'єднати» і дотримуйтесь вказівок на дисплеї.
- ▶ Торкніться «Далі».
«З'єднати з J.O.E.»
- і Якщо ви хочете інтегрувати JZ10 у домашню мережу натисніть на «З'єднати» і дотримуйтесь вказівок на дисплеї. Ви також можете виконати під'єднання пізніше (у налаштуваннях кавомашини в програмному пункті «З'єднати з J.O.E.»).
- ▶ Торкніться «Далі».
«Підтримка»
- і Щоб перейти до наших численних пропозицій в Інтернеті, відскануйте QR-код. Якщо вам недостатньо інформації в цій друкованій версії, скористайтесь докладною онлайн-інструкцією з експлуатації, яка відповідає на всі ваші запитання. У відеороликах для підтримки користувачів демонструються необхідні процеси обслуговування.
- ▶ Торкніться «Далі».
«Машинна промивається» / «Промивання капучино», з комбінованого дозатора витікає вода.
«Виберіть свій власний світ»
- і Тепер виберіть один із **смакових стилів**, пропонуєваних у кавомашині Z10.
- і Якщо вибір не здійснюється, через 10 секунд автоматично налаштується «Класичний Hot Brew». Ви можете в будь-який час змінити це налаштування.

На дисплеї відображається стартове зображення. Кавомашини Z10 знаходиться в стані готовності до роботи.

Керування кавомашиною Z10 - панель налаштувань JURA Cockpit

За допомогою **панелі налаштувань JURA Cockpit** можна керувати кавомашиною Z10. Натисніть вгорі на  , щоб перейти до панелі налаштувань JURA Cockpit.

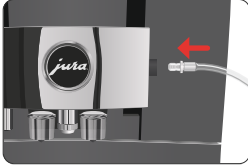


Символ	Значення
	Розділ «Налаштування кавомашини» (зелений)
	Розділ «Обслуговування» (синій)
	Використання фільтра
 (білий)	Кавомашини Z10 за допомогою JURA Wi-Fi Connect підключена до мережі та/або до холодильної установки Cool Control
 (червоний)	Відсутнє з'єднання з бездротовою мережею

Підключення подачі молока

Ваша кавомашина Z10 приготує дрібнопористу, ніжну молочну піну ідеальної кремової консистенції. Основним критерієм для спінювання молока є температура молока: 4-8 °С. Тому ми рекомендуємо використовувати охолоджувач молока або контейнер для молока.

- ▶ Під'єднайте молочний шланг до комбінованого дозатора.




i Система приготування молока кавомашини Z10 оснащена з'єднувальною деталлю **HP3** і змінним дозатором молока **СХ3**.


- ▶ Інший кінець молочного шланга під'єднайте до контейнера для молока або до охолоджувача молока.

i Після приготування напою з молоком система Milk Assistant нагадує про необхідність промивання системи приготування молока. Ви можете використовувати як звичайне молоко, так і його замітники.

Підключення кавомашини до додатка J.O.E.® компанії JURA





Відскануйте, щоб переглянути
відеоінструкцію (YouTube)



Кавомашину Z10 можна під'єднати до додатка JURA (J.O.E.®).



Умова: на вашому мобільному пристрої встановлено додаток J.O.E.®. JURA Wi-Fi Connect встановлено в сервісному інтерфейсі кавомашини Z10.

- ▶ Натисніть на  у правому верхньому куті або натисніть поворотний перемикач Rotary Switch, щоб відкрити панель налаштувань JURA Cockpit.
- ▶ Торкніться символу «Налаштування кавомашини» .
- ▶ Натисніть на «1/2» у правому верхньому куті або проведіть пальцем по дисплею справа наліво, щоб відкрити дугу сторінку налаштувань.
- ▶ Натисніть на «З'єднати з J.O.E.».
- ▶ Натисніть кнопку «З'єднати» і дотримуйтесь інструкцій на дисплеї та в додатку J.O.E.®

4 Приготування

Таймер кави Coffee Timer

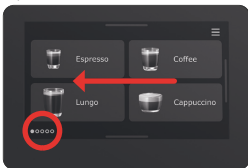
За допомогою таймера кави Coffee Timer і додатка JURA J.O.E.® можна приготувати улюблену каву точно в потрібний час. Приготування напою можна запрограмувати заздалегідь, максимум за 16 годин.

При використанні таймера кави Coffee Timer врахуйте наступне:

- Кавомашина Z10 запускає процес приготування **автоматично** у вказаний вами час. Переконайтеся, що в цей час поруч з дозаторами кавомашини не було людей або домашніх тварин. Існує небезпека опшаритися.
- Переконайтеся, що кавомашина Z10 відповідним чином підютовлена (бункер для води і контейнер для кавових зерен заповнені) і всі компоненти правильно встановлені.
- Поставте склянку або чашку під відповідний дозагор.
- При приготуванні кавового напою з **молоком**:
 - Переконайтеся, що молочний шланг під'єднаний правильно.
 - Використовуйте охолоджувач молока (наприклад, JURA Cool Control) і перевірте, чи достатньо молока в охолоджувачі.
 - Не залишайте молоко на тривалий час у ємності без охолодження. Без охолодження молоко може швидко зіпсуватися.

4 Приготування

Натисніть на ●○○○○○ або проведіть пальцем по дисплею справа наліво, щоб відофазити інші сторінки стартового зображення на дисплеї.






Напої:

Сторінка ●○○○○○	
«Еспресо»	«Кава»
«Лунго»	«Капучино»
Сторінка ○●○○○○	
«Кортадо»	«Флет уайт»
«Long Black»	«Лате макіато»
Сторінка ○○●○○○	
«Мокачино»	«Еспресо макіато»
«Американо»	«Шоколадна піна»
Сторінка ○○○●○○	
«Кава з молоком»	«Еспресо допію»
«Молочна піна»	«Молоко»
Сторінка ○○○○●	
«Гаряча вода»	«Вода для зеленого чаю»
«Кава в кавнику»	

Поверніть поворотний перемикач Rotary Switch, щоб перейти до меню смуги прокрутки.





Основна інформація про приготування:

Мета	Хід дій
Зміна довготривалої настройки кількості, міцності кави та температури будь-якого напою	Разове налаштування: Натисніть на зображення напою і утримуйте його натиснутим протягом 2 секунд, після чого в режимі «Easy Mode» виконайте необхідні налаштування для наступного процесу приготування (запуск приготування здійснюється натисканням на зображення напою) Довготривала настройка: Натисніть на зображення напою і утримуйте його натиснутим протягом 2 секунд, після чого натисніть на  в правому верхньому куті і виконайте необхідні настройки в розділі «Настройки рецептів»
Приготування напоїв з меленої кави	Натисніть на зображення напою і утримуйте його натиснутим протягом 2 секунд, після чого в режимі «Easy Mode» активуйте попередній вибір 
Приготування 2 кавових напоїв (для еспресо, кави, американо, лунго і лонг блек)	Натисніть на зображення напою і утримуйте його натиснутим протягом 2 секунд, після чого в режимі «Easy Mode» активуйте попередній вибір 

i Кава має найкращий смак, коли вона гаряча. Холодна порцелянова чашка знижує температуру напою і, відповідно, погіршує його смакові якості. Тому ми рекомендуємо попередньо підігрівати чашки. Підігрівач чашок виробництва JURA можна придбати в найближчому спеціалізованому магазині.

Смакові стилі в кавомашині Z10

Виберіть один із чотирьох смакових стилів для приготування напоїв у кавомашині Z10. Проведіть пальцем знизу вору по стартовому зображенню на дисплеї, щоб отримати доступ до вибору смакових стилів:

-  «Класичний Hot Brew»
 - Напій готується за класичним методом заварювання при високій температурі.
-  «Light Brew»
 - Приготування напою виконується з меншою кількістю меленої кави і зниженою температурою заварювання, що полегшує засвоєність і робить напій відразу готовим до вживання.
-  «Sweet Foam»
 - Напій готується з додаванням солодкої молочної піни. Для цього необхідно використовувати насадку для сиропу, що входить в комплект поставки.
-  «Cold Brew»
 - Напій готується з використанням процесу Cold Extraction Process – екстракція здійснюється імпульсами з холодною водою під високим тиском.

Easy Mode – разові налаштування перед приготуванням

Натисніть на зображення напою і утримуйте його натиснутим 2 секунди, щоб перейти в режим «Easy Mode». Тепер виконайте разові налаштування для обраного напою. Ці налаштування не будуть збережені. Потім запустіть процес приготування, натиснувши на зображення напою.





У налаштуваннях кавомашини (програмний пункт «Easy Mode») є можливість визначити, чи можна регулювати **вміст кофеїну** або **міцність кави** в режимі «Easy Mode».

Еспресо та кава

Приклад: Кава

- Поставте чашку під дозатор кави.



- Натисніть на «Кава» (на сторінці     в розділі для смакового стилю «Класичний Hot Brew»).
У чашку подається кількість кави, що відповідає заздалегідь налаштованій кількості води.

4 Приготування

Флет уайт (смаковий стиль «Sweet Foam»)

i Всі напої з молоком можна приготувати з солодкою молочною піною. Для цього виберіть смаковий стиль «Sweet Foam» і використовуйте насадку для сиропу, що входить в комплект поставки.

Умова: Молочний шланг під'єднаний до комбінованого дозатора.

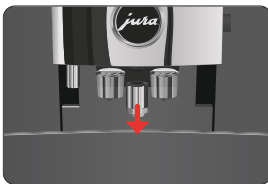
- ▶ Проведіть пальцем знизу вгору по стартовому зображенню на дисплеї, щоб отримати доступ до вибору смакових стилів. Натисніть на «Sweet Foam».

На дисплеї відображається стартове зображення для смакового стилю «Sweet Foam».

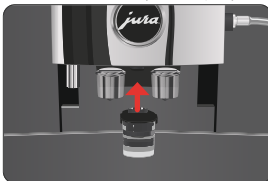
Зніміть кришку з насадки для сиропу



- ▶ Заповніть насадку для сиропу сиропом. Висота заповнення може відповідати 1, 2 або 3 штрихам - залежно від бажаного рівня солодкості.
- ▶ Закрийте насадку для сиропу.
- ▶ Натисніть на «Раф-кава».
«Зніміть насадку для приготування дрібнопористої піни та підключіть насадку для сиропу».
- ▶ Зніміть нижню частину насадки для приготування дрібнопористої піни.



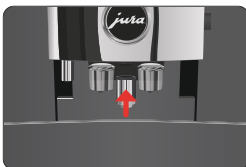
- ▶ Встановіть насадку для сиропу на систему приготування молока.



- ▶ Поставте чашку під комбінований дозатор.
- ▶ Торкніться «Далі».
- У чашку подається заздалегідь налаштована кількість кави та молочної піни.
- ▶ Зніміть насадку для сиропу та ретельно промийте її під проточною водою.

i Насадку для сиропу та кришку можна мити в посудомийній машині.

- ▶ Встановіть на місце нижню частину насадки для приготування дрібнопористої піни.



- ▶ Торкніться «Далі».

i Через 8 хвилин після приготування напою система приготування молока **автоматично** промивається. Тому завжди ставте ємність під насадку для приготування дрібнопористої піни після використання функції приготування молока.

Для забезпечення бездоганного функціонування системи приготування молока в комбінованому дозаторі необхідно щодня проводити його очищення (див. Розділ 7 «Обслуговування – Очищення системи приготування молока»)

Кава (смаковий стиль «Cold Brew»)

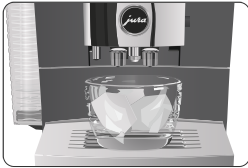
i Багато напоїв можна приготувати як холодні напої **Cold Brew**. Для цього виберіть смаковий стиль «Cold Brew».

▶ Залийте в бункер для води холодну воду.

i Температура води в бункері для води впливає на результат заварювання. Використовуйте свіжу, холодну воду.

▶ За бажанням можна додати в склянку кубики льоду.

▶ Поставте склянку під комбінований дозатор.



▶ Проведіть пальцем знизу вгору по стартовому зображенню на дисплеї, щоб отримати доступ до вибору смакових стилів.

▶ Натисніть на «Cold Brew».

На дисплеї відображається стартове зображення для смакового стилю «Cold Brew».

▶ Натисніть на «Кава».

У склянку подається кількість кави, що відповідає заздалегідь налаштованій кількості води.

Шоколадна піна і мокачіно

Насадка для шоколаду, призначена для шоколадного сиропу, доповнює смаковий стиль «Sweet Foam» кавомашини Z10 дитячими напоями з шоколадною піною або мокачіно.


Приклад Шоколадна піна

Умова: Молочний шланг під'єднаний до комбінованого дозатора.

▶ Проведіть пальцем знизу вгору по стартовому зображенню на дисплеї, щоб отримати доступ до вибору смакових стилів.

▶ Натисніть на «Sweet Foam».

На дисплеї відображається стартове зображення для смакового стилю «Sweet Foam».

▶ Перейдіть на сторінку  стартового зображення на дисплеї.

▶ Зніміть кришку з насадки для шоколаду.



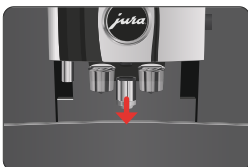
▶ Заповніть насадку для шоколаду шоколадом.

i Рівень заповнення 1, 3 або 3 поділки: з легким або насиченим ароматом какао – кількість шоколадного сиропу визначає смак напою.

▶ Закрийте насадку для шоколаду.

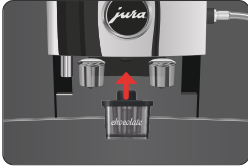
Натисніть на «Шоколадна піна».

Зніміть нижню частину системи приготування молока.



4 Приготування

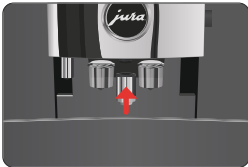
- Встановіть насадку для шоколаду на систему приготування молока.



- Поставте склянку під комбінований дозатор.
- Торкніться «Далі».
- У склянку подається заздалегідь налаштована кількість шоколадної піни.
- Зніміть насадку для сиропу і ретельно промийте її під проточною водою.

i Насадку для шоколаду і кришку можна мити в посудомийній машині.

- Встановіть на місце нижню частину системи приготування молока.



- Торкніться «Далі».

i Через 8 хвилин після приготування напою система приготування молока **автоматично** промивається. Тому завжди ставте ємність під комбінований дозатор після використання функції приготування молока.

Для забезпечення бездоганного функціонування системи приготування молока в комбінованому дозаторі необхідно щодня проводити його очищення (див. Розділ 7 «Обслуговування – Очищення системи приготування молока»).

Лате макіато, капучино та інші кавові напої з молоком

Всього одне натискання кнопки – і кавомашина Z10 приготує для вас наступні кавові напої з молоком:

- «Капучино»
- «Кортадо»
- «Флет уайт»
- «Лате макіато»
- «Мокачино»
- «Еспресо макіато»
- «Кава з молоком»

Приклад: Лате макіато

Умова: Молочний шланг під'єднаний до комбінованого дозатора.

- Поставте склянку під комбінований дозатор.



- Натисніть на «Лате макіато» (на сторінці  розділі для смакового стилю «Класичний Hot Brew»).
- У склянку подається заздалегідь налаштована кількість молока і молочної піни.

i Після цього слідує коротка пауза, під час якої молочна піна відділяється від гарячого молока. Так утворюються шари, типові для лате макіато.

- У склянку подається кількість еспресо, що відповідає заздалегідь налаштованій кількості води.

i Через 8 хвилин після приготування напою система приготування молока **автоматично** промивається. Тому завжди ставте ємність під комбінований дозатор після використання функції приготування молока.

Для забезпечення бездоганного функціонування системи приготування молока в комбінованому дозаторі необхідно щодня проводити його очищення (див. Розділ 7 «Обслуговування – Очищення системи приготування молока»).

Американо та лунго

Під час приготування американо та лунго кавомашина Z10 використовує спеціальний метод приготування, комбінуючи каву з гарячою водою. У результаті виходить особливо легкозасвоюваний кавовий напій із гармонійним смаком. Ви можете змінити цю додаткову кількість води (див. Розділ 4 «Приготування - Узгодження налаштувань приготування напою»).

Еспресо допіо

«Doppio» в перекладі з італійської означає «подвійний». Під час приготування еспресо допіо виконується приготування двох порцій еспресо поспіль. У результаті виходить особливо міцний і ароматний кавовий напій.

Кавник

Повернутися в старі добрі часи – «кавник», в класичному вигляді з порцеляни, дає можливість розслабитися і насолодитися спілкуванням. «Кавник» – це велика порція чорної кави, яка зазвичай пдається до сніданку або пирога. Ви можете вибрати 1–5 циклів приготування чорної кави.

Ви можете змінити ступінь міцності і кількість кави під час першою циклу. Всі наступні цикли будуть виконуватися з використанням цих налаштувань.

Мелена кава

Завдяки воронці для меленої кави можливе використання другого сорту кави, наприклад, кави без кофеїну.

- Ніколи не насипайте меленої кави більше двох мірних ложок без верху.
- Не використовуйте мелену каву занадто дрібного помелу. Така кава може засмітити систему, і кава подаватиметься краплями.
- Якщо засипано занадто мало меленої кави, то на дисплеї відображається **«Недостатньо меленої кави»** і кавомашина Z10 зупиняє процес приготування.
- Обраний кавовий напій має готуватися приблизно протягом 1 хвилини після засипання меленої кави. В іншому випадку кавомашина Z10 зупинить процес і перейде в стан готовності до роботи.
- Приготування будь-яких кавових напоїв з меленої кави завжди виконується за наступним прикладом.

Приклад еспресо з меленої кави

- ▶ Поставте чашку під комбінований дозатор.
- ▶ Натисніть на **«Еспресо»** і не відпускайте палець протягом **приблизно 2 секунд** щоб перейти в режим **«Easy Mode»**.
- ▶ Натисніть на попередній вибір.
- ▶ Натисніть на зображення еспресо, щоб почати приготування. ☕
- ▶ Відкрийте кришку відділення для меленої кави.



- ▶ Засипте необхідну кількість меленої кави у воронку (не більше 2 мірних ложок без гірки).

i Регулюючи кількість меленої кави, ви можете контролювати інтенсивність і аромат кавового напою відповідно до ваших особистих уподобань.

- ▶ Закрийте кришку.
- ▶ Торкніться **«Далі»**.
У чашку подається кількість еспресо, що відповідає заздалегідь налаштованій кількості води.

4 Приготування

Гаряча вода

Кавомашина Z10 пропонує можливість приготування декількох варіантів гарячої води:

- «Гаряча вода»
- «Вода для зеленого чаю»

⚠ УВАГА

Будьте обережні! Можна обшпаритися бризками гарячої води.

- ▶ Уникайте потрапляння води на шкіру.


Приклад: гаряча вода

- ▶ Поставте чашку під дозатор гарячої води.




- ▶ Натисніть на «Гаряча вода» (на сторінці ○○○○●).
У чашку подається заздалегідь налаштована кількість води.



Узгодження налаштувань приготування напою




Відскануйте, щоб подивитися
відео-інструкцію (YouTube)



Натисніть на зображення напою і не відпускайте палець протягом **приблизно 2 сек**, після чого натисніть на , щоб перейти до можливостей налаштування:

- «**Налаштування рецептів**»: тут виконуються індивідуальні налаштування, наприклад, міцність кави, кількість води тощо.
- «**Назва напою**»: Змініть назву напою.
- «**Постійний вибір**»: виконайте довгостроковий попередній вибір («мелена кава»  або «подвійна порція напою» ).
- «**Розташування напою**»
 - «**Замінити напій**»: замініть напій будь-яким напоєм зі смуги прокрутки.
 - «**Змінити позицію**»: поміняйте місцями два напої.
 - «**Додати продукт**»: додайте напій. Наступні напої переміщуються на одну позицію назад.
 - «**Видалити продукт**»: видаліть напій. Наступні напої переміщуються на одну позицію вперед.


Приклад: зміна міцності кави для однієї порції кави.

- ▶ Натисніть на «**Кава**» і не відпускайте палець протягом **приблизно 2 секунд**
- ▶ Натисніть на .
- ▶ Натисніть на «**Налаштування рецептів**»


i Залежно від обраного напою виникають різні можливості налаштування, що відображаються у вигляді символів на дисплеї.

- ▶ Натисніть на символ кавового зерна.
- ▶ Проведіть пальцем по зображенню кавових зерен, щоб змінити налаштування міцності кави.
- ▶ Торкніться «**Зберегти**».
- ▶ Торкніться «**Назад**», щоб перейти до стартового зображення на дисплеї.

5 Щоденна експлуатація




Відскануйте, щоб подивитися відео-інструкцію (YouTube)



Увімкнення та вимкнення кавомашини

- Поставте ємність під комбінований дозатор.



- Натисніть кнопку «Увімк./Вимк.» .

«Машина промивається»

Кавомашини Z10 увімкнена або вимкнена.

i У разі вимкнення промивання системи виконується лише в тому разі, якщо було використано функцію приготування кавового напою.

i Якщо перед вимкненням було використано функцію приготування молока, кавомашини видає запит на очищення системи приготування молока («Очищення системи молока»). Через 30 секунд кавомашини автоматично продовжує процес вимкнення.

Наповнення бункера для води

Щоденне обслуговування кавомашини та дотримання правил гігієни під час поводження з молоком, кавою та водою є визначальними факторами для якості приготованої кави. Тому слід **щодня** замінювати воду.

УВАГА

Потрапляння в бункер для води молока, газованої мінеральної води або інших рідин може призвести до пошкодження бункера або кавомашини.


- У бункер для води завжди заливайте свіжу холодну воду.
- Зніміть бункер для води та промийте його холодною водою.
- Наповніть бункер свіжою холодною водою і встановіть його в кавомашини.

Операції з обслуговування

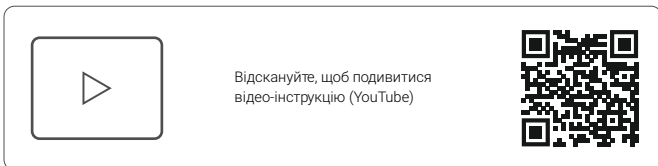
Оптимальна якість кави залежить від багатьох факторів. Важливою умовою є регулярне обслуговування кавомашини Z10. Виконайте такі дії:



Операція з обслуговування	щодня	за необхідності	Примітка
Спорожнення піддону для збору залишкової води та контейнера для кавових відходів і промивання теплою водою (вставну частину піддону для збору залишкової води, піддон для збору залишкової води та контейнер для кавових відходів можна мити в посудомийній машині).	■		Спорожняйте контейнер для кавових відходів тільки за увімкненої кавомашини. Тільки таким чином здійснюється скидання даних у лічильнику кавових відходів.

Операція з обслуговування	щодня	за необхідності	Примітка
Очищення системи приготування молока (у разі сильного забруднення також розбирання та промивання)	▪		Див. Розділ 7 «Обслуговування - Очищення системи приготування молока». Рекомендуємо один раз на тиждень розбирати професійну насадку для приготування дрібнопористої піни Profi і очистити її (див. Розділ 7 «Обслуговування - Розбирання та промивання професійної насадки для приготування дрібнопористої піни Profi»)
Промивання молочного шланга	▪		
Промивання бункера для води	▪		
Очищення поверхні кавомашини чистою, м'якою, вологою тканиною (наприклад, мікрОВОЛОКОННОЮ серветкою)	▪		
Заміна молочного шланга зі з'єднувальною деталлю HP3		приблизно кожні 3 місяці	
Заміна змінного дозатора молока CX3		приблизно кожні 3 місяці	
Очищення внутрішніх стінок бункера для води щіткою		▪	
Очищення верхньої та нижньої поверхонь підставки для чашок		▪	
Ретельне очищення піддону для збору залишкової води та контейнера для кавових відходів		▪	



i Інформацію щодо обслуговування кавомашини Z10 можна знайти також у розділі «Обслуговування» , у програмному пункті «Інформація про обслуговування».

6 Налаштування кавомашини







Натисніть на  у правому верхньому куті або натисніть поворотний перемикач Rotary Switch, щоб відкрити панель налаштувань JURA Cockpit. У розділі «Налаштування кавомашини»  можна виконати наступні налаштування:

Програмний пункт	Пояснення
Сторінка  	
«Вибір мови»	Налаштування мови. Для завантаження інших мов використовуйте додаток J.O.E.® компанії JURA.
«Жорсткість води»	Налаштування ступеня твердості використаної води (від 1 °dH до 30 °dH) для запобігання утворенню вапняних відкладень солей у кавомашині
«Яскравість дисплея»	Зміна яскравості дисплея (з кроком 10 відсотків)
«Вимкнення через»	Для економії енергії час вимкнення налаштований на заводі на 30 хвилин. Можливі налаштування: вимкнення через 15 хвилин, 30 хвилин або 1–9 годин після останньої дії з кавомашинною. При збільшенні часу вимкнення споживання енергії буде вище. Споживання енергії Z10 у вимкненому стані: 0 Вт.
«Start-up world»	Визначення необхідності запиту про вибір смакового стилю після кожного вимкнення
«Easy Mode»	Визначення можливості регулювання вмісту кофеїну або ступеня міцності кави в режимі «Easy Mode»


Програмний пункт	Пояснення
«Асистент підвищення якості»	Асистент підвищення якості Quality Assistant забезпечує підтримку при використанні та обслуговуванні кавомашини Z10 – для збільшення терміну служби та незмінно оптимальної якості кави (активно/неактивно)
«Вказівки з управління»	Відображення вказівок щодо використання насадки для шоколаду/сиропу (активно/неактивно)
Сторінка  	
«З'єднати з охолоджувачем»	Створення та роз'єднання бездротового підключення кавомашини Z10 до охолоджувача молока Cool Control
«З'єднати з J.O.E.»	Бездротове з'єднання кавомашини Z10 з додатком JURA (J.O.E.®) або роз'єднання з'єднання (див. Розділ 3 «Підготовка та запуск в експлуатацію – Підключення кавомашини до додатка J.O.E.® компанії JURA»)
«Одиниці виміру»	Налаштуйте одиниці вимірювання кількості води (мл або унції)
«Заводські налаштування»	Виконайте скидання Z10 до заводських налаштувань (після цього кавомашина вимикається)
«Осушення системи»	Спорожнення системи для захисту Z10 від впливу низької температури під час транспортування (див. Розділ 10 «Транспортування та утилізація відповідно до екологічних вимог – Транспортування / осушення системи»)
«Заводські налаштування»	Виклик лічильника приготувань
«Лічильник обслуговувань»	Перегляд лічильника обслуговувань
«Версія»	Перегляд версії програмного забезпечення

7 Обслуговування


Основна інформація про обслуговування:

- Натисніть на  у правому верхньому куті або натисніть поворотний перемикач Rotary Switch, щоб відкрити панель налаштувань JURA Cockpit. Вона складається з розділів «С'ян обслуговування»  та «Налаштування кавомашини» . Обслуговуванням кавомашини Z10 можна керувати в розділі .
- На панелі налаштувань відображаються майбутні програми обслуговування у вигляді повідомлень на червоному тлі. Натисніть на відповідне повідомлення, щоб відразу перейти до програми обслуговування. Про майбутні програми обслуговування кавомашини Z10 сигналізує за допомогою шкального індикатора в повідомленні.
- Виконуйте відповідні програми обслуговування при видачі запиту.

Очищення системи приготування молока




Відскануйте, щоб подивитися
відео-інструкцію (YouTube)



Якщо використовується функція приготування молока, то для забезпечення бездоганного функціонування системи приготування молока необхідно **щодня** проводити її очищення.

- i** Засіб для очищення системи приготування молока від компанії JURA можна придбати в спеціалізованих магазинах.
- i** Для очищення використовуйте контейнер для очищення системи приготування молока, що входить до комплекту постачання.

Умова: На дисплеї відображається стартове зображення.

- ▶ Натисніть на  у правому верхньому куті або натисніть поворотний перемикач Rotary Switch, щоб відкрити панель налаштувань JURA Cockpit.
- ▶ Натисніть на «**Очищення системи молока**».
- ▶ Торкніться «**Запустити**».
- ▶ Тепер дотримуйтесь інструкцій на дисплеї.

i Необхідна кількість засобу для очищення системи приготування молока: 1 мірний ковпачок.

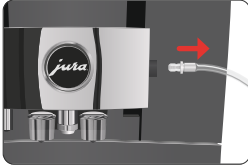
i Для правильного підключення молочного шланга до контейнера для очищення системи приготування молока необхідно, щоб молочний шланг був оснащений сполучною деталлю HP3.

Розбирання та промивання комбінованого дозатора

Якщо під час спінування молока утворюється занадто мало піни або якщо молоко розбризкується з комбінованого дозатора, то він може бути забруднений. У цьому випадку розберіть і промийте комбінований дозатор.

i Рекомендуємо розбирати і промивати систему приготування молока в комбінованому дозаторі один раз на тиждень.

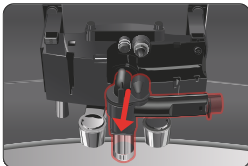
- Зніміть молочний шланг і ретельно його промийте під проточною водою.



- Натисніть на деблокувальні елементи і зніміть кришку юмбінованого дозатора у напрямку вгору.

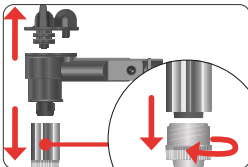


- Вийміть систему приготування молока з комбінованого дозатора.



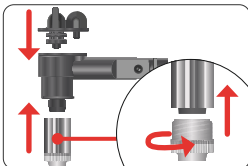
i Не витягуйте систему приготування молока за з'єднання для молочного шланга. Знімайте систему влєвненим рухом, щоб уникнути будь-яких перекосів.

- Розберіть систему приготування молока на окремі деталі.

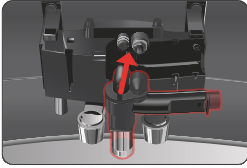


- Промийте всі деталі під струменем проточної води. При наявності сильно засохлих залишків молока спочатку помістіть окремі деталі в розчин з 250 мл води і 1 мірного ковпачка засобу для очищення системи приготування молока компанії JURA. Потім ретельно промийте окремі деталі.

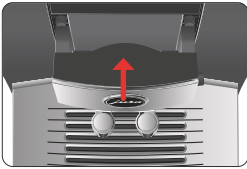
- Знову зберіть систему приготування молока.




- ▶ Встановіть зібрані деталі назад у комбінований дозатор і з натиском зафіксуйте.




- ▶ Встановіть на місце кришку комбінованого дозатора. Переконайтеся, що кришка комбінованого дозатора правильно зафіксована.



Встановлення/заміна фільтра




Відскануйте, щоб подивитися відео-інструкцію (YouTube)




Після закінчення терміну дії змінного фільтра (залежить від налаштованого ступеня жорсткості води) кавомашина JZ10 видає запит на заміну змінного фільтра.

- і Очищення кавомашини Z10 від вапняних відкладень солей не знадобиться, якщо використовувати змінний фільтр CLARIS Smart+.
- і Змінні фільтри CLARIS Smart+ можна придбати в спеціалізованих магазинах.


Умова: На панелі налаштувань відображається «Заміна фільтра».

- ▶ Натисніть на  в правому верхньому куті або натисніть поворотний перемикач Rotary Switch, щоб відкрити панель налаштувань JURA Cockpit.
- ▶ Натисніть на «Заміна фільтра».
- ▶ Торкніться «Запустити».
- ▶ Тепер дотримуйтесь інструкцій на дисплеї.

Очищення кавомашини



Відскануйте, щоб подивитися відео-інструкцію (YouTube)




Після приготування 180 порцій напоїв або після 80 циклів промивання кавомашина Z10 видає запит на очищення.

- і Програма автоматичного очищення триває близько 20 хвилин.
- і Не переривайте процес очищення. В іншому випадку погіршується якість очищення.
- і Таблетки для очищення від компанії JURA можна придбати в спеціалізованих магазинах.

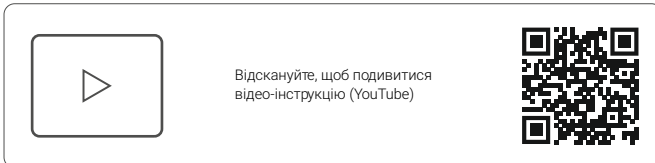
Умова: на панелі налаштувань відображається «Очищення».

7 Обслуговування

- ▶ Наповніть бункер для води.
- ▶ Натисніть на  у правому верхньому куті або натисніть поворотний перемикач Rotary Switch, щоб відкрити панель налаштувань JURA Cockpit.
- ▶ Натисніть на «Очищення».
- ▶ Торкніться «Запустити».
- ▶ Тепер дотримуйтесь інструкцій на дисплеї.

i Вам знадобиться 1 таблетка для очищення від компанії JURA.


Видалення вапняних відкладень солей у кавомашині



У процесі експлуатації в кавомашині Z10 утворюються вапняні відкладення солей, на видалення яких кавомашина автоматично видає запит. Кількість вапняних відкладень солей, що утворюються, залежить від ступеня жорсткості використаної води.

- i** Якщо в кавомашині встановлений змінний фільтр CLARIS Smart+, то запит на видалення вапняних відкладень солей не видається.
- i** Програма автоматичного видалення вапняних відкладень солей триває близько 20 хвилин.
- i** Таблетки для видалення вапняних відкладень солей від компанії JURA можна придбати в спеціалізованих магазинах.

Умова: На панелі налаштувань відображається «Видалення накипу».

- ▶ Натисніть на  в правому верхньому куті або натисніть поворотний перемикач Rotary Switch, щоб відкрити панель налаштувань JURA Cockpit.
- ▶ Натисніть на «Видалення накипу».
- ▶ Торкніться «Запустити».
- ▶ Тепер дотримуйтесь інструкцій на дисплеї.

i Вам знадобляться 3 таблетки для очищення від компанії JURA.

i У разі ненавмисного переривання процесу видалення вапняних відкладень солей ретельно промийте бункер для води.

Видалення вапняних відкладень солей зі стінок бункера для води


На стінках бункера для води можуть утворитися вапняні відкладення солей. Для забезпечення бездоганної роботи час від часу необхідно очистити бункер для води від таких відкладень.

- ▶ Зніміть бункер для води.
- ▶ Якщо Ви використовуєте змінний фільтр CLARIS Smart+, то витягніть його.
- ▶ Розчиніть 3 таблетки для видалення вапняних відкладень солей від компанії JURA в повністю заповненому бункері для води.
- ▶ Залиште в бункері для води засіб для видалення вапняних відкладень солей на кілька годин (наприклад, на ніч).
- ▶ Спорожніть бункер для води та ретельно його промийте.
- ▶ Якщо Ви використовуєте змінний фільтр CLARIS Smart+, то знову встановіть його на місце.
- ▶ Наповніть бункер свіжою холодною водою і встановіть його в кавомашину.

Очищення контейнера для кавових зерен

На стінках контейнера для кавових зерен з часом утворюється масляна плівка від кавових зерен. Ця плівка може погіршити якість приготованої кави. З цієї причини час від часу проводьте очищення контейнера для кавових зерен.

Умова: на дисплеї відображається «Додайте кавові зерна».


- ▶ Вимкніть кавомашину за допомогою кнопки «Увімк./Вимк.» .
- ▶ Зніміть кришку для збереження аромату кави.
- ▶ Протріть контейнер для кавових зерен сухою м'якою тканиною.
- ▶ Засипте кавові зерна в контейнер для кавових зерен і закрийте кришку для збереження аромату кави.

8 Повідомлення на дисплеї

Повідомлення на стартовому зображенні на дисплеї


Повідомлення	Причина/наслідок	Заходи, що вживаються
«Наповніть бак для води»	Бункер для води порожній. Будь-який процес приготування неможливий.	<ul style="list-style-type: none"> Наповніть бункер для води (див. Розділ 5 «Щоденна експлуатація - Наповнення бункера для води»).
«Видаліть кавові відходи» / «Видаліть воду з піддону»	Контейнер для кавових відходів повний. / Піддон для збору залишкової води повний. Будь-який процес приготування неможливий.	<ul style="list-style-type: none"> Очистіть контейнер для кавових відходів і піддон для збору залишкової води (див. Розділ 5 «Щоденна експлуатація - Операції з обслуговування»)
«Відсутній піддон»	Піддон для збору залишкової води встановлений неправильно або відсутній. Будь-який процес приготування неможливий.	<ul style="list-style-type: none"> Встановіть піддон для збору залишкової води.
«Додайте кавові зерна»	Контейнер для кавових зерен порожній. Неможливо приготувати кавові напої; можна приготувати гарячу воду і молоко.	Заповніть контейнер для кавових зерен (див. Розділ 3 «Підготовка та запуск в експлуатацію - Наповнення контейнера для кавових зерен»).
«Недостатньо меленої кави»	Засипано недостатньо меленої кави, кавомашина Z10 зупиняє процес приготування.	<ul style="list-style-type: none"> Під час наступного приготування засипте більше меленої кави (див. Розділ 4 «Приготування - Мелена кави»).
«Відсутній дозатор»	Не встановлена кришка комбінованого дозатора.	<ul style="list-style-type: none"> Правильно встановіть кришку комбінованого дозатора.

Повідомлення на стартовому зображенні на дисплеї


Повідомлення	Причина/наслідок	Заходи, що вживаються
Символ фільтра  горить червоним світлом. «Заміна фільтра»	Термін дії змінного фільтра закінчився.	<ul style="list-style-type: none"> Замініть змінний фільтр CLARIS Smart+ (див. Розділ 7 «Обслуговування - Встановлення/заміна фільтра»).
«Очистка»	Потрібне очищення кавомашини Z10	<ul style="list-style-type: none"> Виконайте очищення (див. Розділ 7 «Обслуговування - Очищення кавомашини»).
«Видалення накипу»	Потрібне видалення вапняних відкладень солей у кавомашині Z10.	<ul style="list-style-type: none"> Виконайте видалення вапняних відкладень солей (див. Розділ 7 «Обслуговування - Видалення вапняних відкладень солей у кавомашині»).
«Очищення системи молока»	Кавомашина Z10 видає запит на очищення системи приготування молока.	<ul style="list-style-type: none"> Виконайте очищення системи приготування молока (див. Розділ 7 «Обслуговування - Очищення системи приготування молока»).

9 Усунення несправностей

Проблема	Причина/наслідок	Заходи, що вживаються
Мало піни під час спінювання молока, або молоко розбризкується з насадки для приготування дрібнопористої піни.	Забруднений комбінований дозатор	<ul style="list-style-type: none"> Переконайтеся, що кришка комбінованого дозатора встановлена правильно. Очистіть систему приготування молока в комбінованому дозаторі (див. Розділ 7 «Обслуговування - Очищення системи приготування молока»). Розберіть і промийте комбінований дозатор (див. Розділ 7 «Обслуговування - Розбирання і промивання комбінованого дозатора»).
	Температура молока і молочної піни налаштована на занадто високе значення.	<ul style="list-style-type: none"> Встановіть нижче значення температури молока і молочної піни для приготування відповідного напою.
Для кавових напоїв з більш дрібним ступенем помелу кави подається з дозатора краплями.	Мелена кави має занадто дрібний помел, в результаті чого засмічується система.	<ul style="list-style-type: none"> Налаштування ступеня помелу відповідного кавового напою на більш грубий помел (1-2 рівні за можливості).

Проблема	Причина/наслідок	Заходи, що вживаються
У процесі приготування кава подається з дозатора краплями.	Занадто дрібний помел кави, унаслідок чого засмічується результати чого засмічується система. Можливо, неправильно налаштовано ступінь жорсткості води.	<ul style="list-style-type: none"> Встановіть більший ступінь помелу або використовуйте мелену каву більш грубого помелу. Виконайте видалення вапняних відкладень солей (див. Розділ 7 «Обслуговування - Видалення вапняних відкладень солей у кавомашині»).
За контейнером для кавових відходів знаходиться суха мелена кава.	Використовувані кавові зерна призводять до більшого обсягу меленої кави (вище середнього).	<ul style="list-style-type: none"> Зменшення ступеня міцності кави або встановлення більш дрібного ступеня помелу (див. Розділ 4 «Приготування - Узгодження налаштувань приготування напою»).
«Наповніть бак для води» не відображається, незважаючи на те що бункер для води порожній.	У бункері для води багато вапняних відкладень солей.	<ul style="list-style-type: none"> Видаліть вапняні відкладення солей зі стінок бункера для води (див. Розділ 7 «Обслуговування - Видалення вапняних відкладень солей зі стінок бункера для води»).
Кавомолка сильно шумить.	У кавомолці є сторонні предмети.	<ul style="list-style-type: none"> Зверніться до служби технічної підтримки у Вашій країні (див. Розділ «12 Контакти з компанією JURA / правова інформація»).
На дисплеї відображається «ERROR 2» або «ERROR 5».	Якщо кавомашинна тривалий час перебувала в умовах зниженої температури, з метою безпеки може заблокуватися функція нагрівання.	<ul style="list-style-type: none"> Зачекайте доти, доки кавомашинна не нагріється до кімнатної температури.
На дисплеї відображаються інші повідомлення «ERROR».	-	<ul style="list-style-type: none"> Вимкніть кавомашинну Z10 за допомогою кнопки «Увімк/Вимк» . Зверніться до служби технічної підтримки у своїй країні (див. Розділ «12 Контакти з компанією JURA / правова інформація»).
Подача пари з комбінованого дозатора не виконується або виконується в невеликій кількості. Вода або пара подається дуже тихо.	З'єднувальна деталь системи приготування молока в комбінованому дозаторі може бути забруднена залишками молока або частинками вапняних відкладень солей, які відколюлися в процесі видалення вапняних відкладень солей.	<ul style="list-style-type: none"> Натисніть на розблокувальні елементи і зніміть кришку комбінованого дозатора у напрямку вгору. Вийміть систему приготування молока з комбінованого дозатора. Відкрутіть чорну сполучну деталь за допомогою шестигранного отвору на мірній ложці для меленої кави. Ретельно очистіть сполучну деталь. Вручну прикрутіть сполучну деталь. Обережно затягніть її не більше ніж на чверть обороту за допомогою шестигранного отвору на мірній ложці.


i Якщо Ви не можете усунути несправності, зверніться до служби технічної підтримки у Вашій країні (див. Розділ «12 Контакти з компанією JURA / правова інформація»).



ПІДТРИМКА JURA
www.jura.com

Технічна підтримка:
0 800 218 505
Дзвінки на території
України безкоштовні

Інформація про засоби
для обслуговування
Вашої кавомашини



10 Транспортування та утилізація відповідно до екологічних вимог



Транспортування / осушення системи

Збережіть упаковку кавомашини Z10. Вона послужить захистом під час транспортування. Щоб захистити кавомашину Z10 від впливу морозу під час транспортування, необхідно осушити систему.

Умови: Отображається стартове зображення на дисплеї.

- Від'єднайте молочний шланг від комбінованого дозатора.
- Поставте ємність під комбінований дозатор.



- Натисніть на  у правому верхньому куті або натисніть поворотний перемикач Rotary Switch, щоб відкрити панель налаштувань JURA Cockpit.
- Натисніть на символ «Налаштування кавомашини» .
- Натисніть на «1/2» у верхньому правому куті, щоб відкрити другу сторінку налаштувань.
- Натисніть на «Осушення системи».
- Зніміть бункер для води і спорожніть його.
Торкніться «Далі».
- Пара буде виходити з комбінованого дозатора і насадки для подачі гарячої води до тих пір, поки система не спорожніє.
- Кавомашини Z10 вимкнена



Утилізація

Утилізуйте старе обладнання відповідно до екологічних вимог.



Старе обладнання містить цінні матеріали, придатні для переробки та вторинного використання. З цієї причини утилізуйте старе обладнання за допомогою відповідних систем збирання відходів.

11 Технічні дані

Напруга	220-240 В ~, 50 Гц
Потужність	1450 Вт
Знак відповідності	 
Тиск насоса	статичний до 15 бар
Місткість бункера для води (без фільтра)	2,4 л
Місткість контейнера для кавових зерен	280 г
Місткість контейнера для кавових відходів	макс. 20 порцій
Довжина мережевого шнура	прибл. 1,1 м
Маса	12,0–12,3 кг (залежно від варіанту машини)
Розміри (Ш × В × Г)	32 × 36,3 × 47 см
Система приготування молока зі сполучною деталлю	HP3
Змінний дозатор молока	CX3
Змінний фільтр CLARIS Smart+ (технологія радіочастотної ідентифікації RFID)	Діапазон частот 13,56 МГц Максимальна потужність передачі <1 мВт
JURA Wi-Fi Connect (з'єднання через Wi-Fi)	Діапазон частот 2,4 ГГц Макс. потужність передачі < 100 мВт
Тип JURA	778

Вказівка для фахівця, який виконує перевірку (повторна перевірка згідно з DIN VDE 0701-0702): центральна точка заземлення (ЦТЗ) розміщена на задній панелі кавомашини, безпосередньо поруч із місцем під'єднання мережевого шнура.

12 Контакти з компанією JURA / правова інформація

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten, Switzerland
Тел. +41 (0)62 38 98 233

- i** Додаткові контактні дані для Вашої країни див. на сайті jura.com.
- i** Якщо Вам знадобиться допомога у поводженні з кавомашиною, дивіться довідкову інформацію на сайті в розділі jura.com/service.
- i** Ваша думка важлива для нас! Скористайтеся можливістю зв'язатися з нами на сайті jura.com.

Директиви

Кавомашина відповідає вимогам таких директив:

- 2014/35/ЄС - Директива щодо низьковольтного обладнання;
- 2014/30/ЄС - Директива з електромагнітної сумісності;
- 2009/125/ЄГ - Директива з енергоспоживання;
- 2011/65/ЄС - Директива щодо обмеження використання певних небезпечних речовин.
- 2014/53/ЄС - Директива щодо радіобуднання.

Детальну Декларацію відповідності нормативам ЄС для Z10 можна прочитати на jura.com/conformity.

Технічні зміни

Права на технічні зміни зберігаються. У цьому посібнику з експлуатації використовуються стилізовані малюнки, які не відповідають оригінальному кольору кавомашини. Ваша кавомашина Z10 може відрізнятися тими чи іншими деталями.